

**HDI Versicherung AG pobočka
poist'ovne z iného členského štátu**

**Správa nezávislého audítora
o overení účtovnej závierky
zostavenej podľa IFRS v znení prijatom EÚ
za rok končiaci 31. decembra 2013**

Obsah

Správa nezávislého audítora

- 1 Výkaz finančnej pozície k 31. decembru 2013
- 2 Výkaz ziskov a strát za rok končiaci 31. decembra 2013
- 3 Výkaz peňažných tokov za rok končiaci 31. decembra 2013
- 4 Poznámky účtovnej závierky k 31. decembru 2013



KPMG Slovensko spol. s r. o.
Dvořákovo nábrežie 10
P. O. Box 7
820 04 Bratislava 24
Slovakia

Telephone +421 (0)2 59 98 41 11
Fax +421 (0)2 59 98 42 22
Internet www.kpmg.sk

Správa nezávislého audítora

Zriaďovateľovi a vedúcemu organizačnej zložky HDI Versicherung AG pobočka poisťovne z iného členského štátu:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky HDI Versicherung AG pobočka poisťovne z iného členského štátu (ďalej len „pobočka“), ktorá obsahuje výkaz finančnej pozície k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát a výkaz peňažných tokov za rok končiaci 31. decembrom 2013, ako aj poznámky obsahujúce súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalších vysvetľujúcich informácií.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu pobočky

Štatutárny orgán pobočky je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom pobočky, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie pobočky k 31. decembru 2013, výsledku jej hospodárenia a peňažných tokov za rok končiaci 31. decembrom 2013 v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou.

21. marec 2014
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96



Zodpovedný audítor:
Igor Palkovič
Licencia SKAU č. 966

Výkaz finančnej pozície

k 31. decembru 2013

Výkaz finančnej pozície

k 31. decembru 2013

V tis. Eur

	Poznámka	2013	2012
Majetok			
Pozemky, budovy a zariadenia	2.3	49	63
Nehmotný majetok		84	71
- Časovo rozlíšené obstarávacie náklady	2.4	84	71
- Ostatný nehmotný majetok		-	-
Finančný majetok	2.5	-	-
- Poskytnuté pôžičky – termínované vklady		-	-
Technické rezervy postúpené zaistovateľovi	2.10	5 446	4 287
Odložená daňová pohľadávka	2.6	363	459
Daňové pohľadávky		-	167
Pohľadávky z poistenia, zaistenia, ostatné pohľadávky a časové rozlíšenie	2.8	787	439
Pohľadávka voči zriaďovateľovi	2.2.6	1 175	3 050
- Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie		- 948	- 712
- Ostatné zúčtovacie vzťahy so zriaďovateľom		2 123	3 762
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty	2.9	2 200	647
Ostatný majetok		19	19
Majetok celkom		10 123	9 202
Záväzky			
Technické rezervy vyplývajúce z poistných zmlúv	2.10	7 989	7 758
Záväzky z poistenia, zaistenia, ostatné záväzky a časové rozlíšenie	2.13	2 089	1 392
Zamestnanecké požitky - záväzky	2.13	34	52
Odložený daňový záväzok	2.6	-	-
Splatná daň	2.7	11	-
Záväzky celkom		10 123	9 202

Poznámky na stranách 1 až 44 sú neoddeliteľnou súčasťou účtovnej závierky

Výkaz ziskov a strát

za rok končiaci 31. decembra 2013

Výkaz ziskov a strát

za rok končiaci 31. decembra 2013

V tis. Eur

	Poznámka	2013	2012
Hrubé predpísané poistné	2.14	6 476	6 300
Zmena v brutto rezerve na poistné budúcich období	2.14	225	122
Hrubé zaslúžené poistné		6 251	6 178
Predpísané poistné postúpené zaistovateľom	2.14	6 087	5 922
Podiel zaistovateľa na zmene rezervy na poistné budúcich období	2.14	217	116
Zaslúžené poistné, očistené		381	372
Výnosy z provízií	2.15	1 256	1 248
- z poistných zmlúv		1 256	1 248
Výnosy z investícií	2.16	78	327
Ostatné prevádzkové výnosy	2.17	18	12
Výnosy celkom		1 733	1 959
Náklady na poistné udalosti	2.18	286	1 142
Podiel zaistovateľa na nákladoch na poistné udalosti	2.18	1 190	1 619
Poistné plnenia a výplaty, očistené		- 904	- 477
Obstarávacie náklady	2.19	637	628
Správna réžia	2.20	779	853
Ostatné prevádzkové náklady	2.20	80	75
Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti		1 141	880
Výsledok hospodárenia pred zdanením		1 141	880
Splatná daň z príjmov	2.22	97	71
Odložená daň z príjmov	2.6	96	97
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie		948	712

Poznámky na stranách 1 až 44 sú neoddeliteľnou súčasťou účtovnej závierky

Výkaz peňažných tokov
za rok končiaci 31. decembra 2013

Výkaz peňažných tokov

za rok končiaci 31. decembra 2013

V tis. Eur

	2013	2012
Výsledok hospodárenia bežného obdobia pred zdanením	1 141	880
<i>Úpravy o nepeňažné operácie:</i>		
Odpisy dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	16	21
Zisk z predaja pozemkov, budov a zariadení	-	-
Výnosové úroky	- 78	- 327
Prijaté úroky	-	-
(Nárast)/pokles časovo rozlíšených obstarávacích nákladov	- 13	8
(Nárast)/pokles vo finančnom majetku	-	-
(Nárast)/pokles majetku vyplývajúceho zo zaistenia	- 1 159	- 1 478
(Nárast)/pokles pohľadávok z poistenia a ostatných pohľadávok	-269	531
(Nárast)/pokles pohľadávok voči zriaďovateľovi Pobočky	924	- 643
Nárast/(pokles) v rezervách vyplývajúcich z poistných zmlúv	231	938
Nárast/(pokles) záväzkov z poistenia, ostatných záväzkov a časového rozlíšenia	45	- 15
Nárast/(pokles) záväzkov zo zaistenia	636	- 142
(Zaplatená)/prijatá daň z príjmu	81	290
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	1 555	63
Peňažné toky z investičnej činnosti		
Nákup dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	- 2	- 25
Príjmy z predaja dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	-	4
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	- 2	- 21

Výkaz peňažných tokov (pokračovanie)

za rok končiaci 31. decembra 2013

V tis. Eur

	2013	2012
Peňažné toky z finančnej činnosti		
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	-	-
Prírastok (úbytok) peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	1 553	42
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty k 1. januáru	647	605
Vplyv kurzových ziskov (strát) z peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	-	-
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty k 31. decembru	2 200	647

Poznámky účtovnej závierky

k 31. decembru 2013

Všeobecné informácie o Pobočke

Obchodné meno a sídlo Pobočky:

HDI Versicherung AG pobočka poisťovne z iného členského štátu
Obchodná 2
811 06 Bratislava

Zriaďovateľ:

HDI Versicherung AG
Edelsinnstraße 7-11
Viedeň 1120

HDI Versicherung AG pobočka poisťovne z iného členského štátu (ďalej len „Pobočka“) bola zriadená rozhodnutím zriaďovateľa 21. novembra 2007 pod názvom HDI Hannover Versicherung AG organizačná zložka a do obchodného registra bola zapísaná 1. apríla 2008 (Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Záhradnícka 4201/10, 811 07 Bratislava, oddiel Po, vložka 1575/B). Identifikačné číslo organizácie (IČO) je 36857475 a daňové identifikačné číslo (DIČ) je 2022597500.

Povolenie k prevádzkovaniu poisťovacej činnosti vlastní zriaďovateľ.

Hlavnými činnosťami Pobočky sú:

- poisťovacia činnosť
- zaistovacia činnosť

Pobočka v roku 2013 podnikala len v oblasti neživotného poistenia. Špecializovala sa na poistenie a zaistenie priemyselných rizík.

Zoznam štatutárov Pobočky v účtovnom období:

RNDr. Milan Fleischhacker - vedúci pobočky

Štatutárny orgán zriaďovateľa:

Günther Weiss – predseda predstavenstva zriaďovateľa
Ing. Thomas Lackner – člen predstavenstva zriaďovateľa

Počet zamestnancov Pobočky k 31.12.2013: 9, z toho vedúcich zamestnancov 1 (k 31.12.2012 počet zamestnancov: 10, z toho vedúcich zamestnancov 1). Priemerný prepočítaný stav zamestnancov Pobočky k 31.12.2013: 9,3 (k 31.12.2012: 9,6).

Pobočka nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v žiadnej inej účtovnej jednotke.

Účtovná závierka Pobočky (pozostávajúca z Výkazu finančnej pozície k 31.12.2013, Výkazu ziskov a strát a Výkazu peňažných tokov za rok končiaci k 31.12.2013 a poznámok účtovnej závierky za obdobie od 1.1.2013 do 31.12.2013) je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17a slovenského zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve, v znení neskorších predpisov a v súlade s požiadavkami Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva v znení prijatom EÚ (IFRS) účinných ku dňu, ku ktorému sa účtovná závierka zostavuje. Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania Pobočky (going concern). Účtovná závierka Pobočky zostavená za predchádzajúce účtovné obdobie k 31.12.2012 bola schválená dňa 25.3.2013.

Kedže Pobočka je organizačnou zložkou nevytvárajúcou základné imanie, výsledok hospodárenia za účtovné obdobie je vykázaný v rámci zúčtovacieho účtu so zriaďovateľom. Kedže Pobočka nemá iné položky vlastného imania, nezostavila za rok 2012 a 2013 Výkaz ostatných položiek komplexného výsledku, ani Výkaz zmien vlastného imania.

Pobočka je zahrňovaná prostredníctvom svojho zriaďovateľa HDI Versicherung AG do konsolidovanej závierky spoločnosti Talanx AG, Riethorst 2, Hannover, Spolková republika Nemecko. Účtovnú závierku zriaďovateľa a konsolidovanú účtovnú závierku konečnej materskej spoločnosti je možné získať v sídle uvedených spoločností alebo na ich internetových stránkach.

1. Účtovné zásady a metódy

1.1. Vyhlásenie o súlade

Táto účtovná závierka bola zostavená ako individuálna účtovná závierka (angl. separate financial statements) v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou (IFRS).

Pobočka v roku 2013 aplikovala štandard IFRS 13. V súlade s prechodnými ustanoveniami IFRS 13 Pobočka aplikovala novú definíciu reálnej hodnoty tak, ako je uvedené v časti 1.12.1. Táto zmena nemala významný dopad na ocenenie majetku a záväzkov Pobočky, pričom poznámky vyžadované týmto štandardom Pobočka uviedla v rámci poznámok účtovnej závierky.

K 31.12.2013 boli platné nasledovné štandardy a interpretácie, ktoré však neboli účinné pre účtovné obdobie končiace k 31.12.2013:

IFRS 10 *Consolidated Financial Statements* (Konsolidovaná účtovná závierka), účinný pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr,

nahrádza časť IAS 27 *Consolidated and Separate Financial Statements* (Konsolidovaná a individuálna účtovná závierka), ktorý upravuje vykazovanie v konsolidovanej účtovnej závierke a SIC-12 *Consolidation – Special Purpose Entities* (Konsolidácia – Jednotky špeciálneho účelu). IFRS 10 poskytuje jeden model, ktorý sa má použiť pri posudzovaní kontroly pre všetky investície, vrátane jednotiek, ktoré sú v súčasnej dobe považované za jednotky špeciálneho účelu (SPE) v rozsahu pôsobnosti SIC-12. IFRS 10 zavádza nové požiadavky na posúdenie kontroly, ktoré sú odlišné od súčasných požiadaviek v IAS 27 (2008). Podľa nového modelu posúdenia kontroly, investor má kontrolu nad investíciou, ak: (1) je vystavený variabilným výnosom, alebo má právo na variabilné výnosy z investície; (2) má možnosť ovplyvniť tieto výnosy svojou právomocou nad investíciou; a (3) existuje súvislosť medzi právomocou a výnosmi. Nový štandard obsahuje aj požiadavky na zverejňovanie a požiadavky týkajúce sa zostavenia konsolidovanej účtovnej závierky. Tieto požiadavky sú prevzaté z IAS 27 (2008). Pobočka neočakáva, že štandard bude mať významný vplyv na účtovnú závierku.

IFRS 11 *Joint Arrangements* (Spoločné dohody), účinný pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr, nahrádza IAS 31 *Interests in Joint Ventures* (Účasti v spoločnom podnikaní). IFRS 11 nezavádza zásadné zmeny v celkovej definícii dohôd o spoločnej kontrole, hoci definícia kontroly, a teda nepriamo aj spoločnej kontroly, sa zmenila vzhľadom na zavedenie IFRS 10. Podľa nového štandardu sú spoločné dohody rozdelené do dvoch skupín, z ktorých každá má svoj vlastný účtovný model definovaný nasledovne: (1) Spoločná prevádzka (anglicky joint operation) je tá, pri ktorej sa osoby vykonávajúce spoločnú kontrolu, tzv. spoloční prevádzkovatelia, majú právo na majetok a zodpovednosť za záväzky, týkajúce sa dohody; (2) Spoločný podnik (anglicky joint venture) je taký podnik, v ktorom osoby vykonávajúce spoločnú kontrolu, majú právo na čisté aktíva dohody. IFRS 11 v skutočnosti vyčlenila z IAS 31 tie prípady spoločne kontrolovaných podnikov, pri ktorých, hoci predstavujú oddelené jednotky, táto oddelenosť je v istých ohľadoch neefektívna. K týmto dohodám sa pristupuje podobne ako ku spoločne kontrolovanému majetku/prevádzkam podľa IAS 31, a teraz sa nazývajú spoločné prevádzky. Ostatné spoločne kontrolované podniky podľa IAS 31, ktoré sa teraz nazývajú spoločné podniky, si už nemôžu zvoliť ako metódu zahrnutia do konsolidovanej účtovnej závierky metódu vlastného imania alebo metódu podielovej konsolidácie. Do konsolidovanej účtovnej závierky musia byť teraz zahrnuté vždy len metódou vlastného imania. Pobočka neočakáva, že štandard bude mať významný vplyv na účtovnú závierku.

IFRS 12 *Disclosure of Interests in Other Entities* (Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách), účinný pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr, vyžaduje dodatočné zverejnenia o významných úsudkoch a predpokladoch vykonaných pri určovaní charakteru podielov v účtovnej jednotke alebo dohode, podielov v dcérskych podnikoch, spoločných dohodách

a pridružených podnikoch a v nekonsolidovaných štruktúrovaných jednotkách. Pobočka neočakáva, že štandard bude mať významný vplyv na účtovnú závierku.

Doplnený IAS 27 *Separate Financial Statements* (Individuálna účtovná závierka) (2011) je účinný pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr. IAS 27 (2011) nadväzuje na existujúce požiadavky IAS 27 (2008) na účtovanie a zverejňovanie pre individuálne účtovné závierky, s niektorými menšími vysvetleniami. Súčasne došlo k začleneniu existujúcich požiadaviek IAS 28 (2008) a IAS 31 pre individuálne účtovné závierky do štandardu IAS 27 (2011). Štandard sa už nezaobera princípom kontroly a požiadavkami na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, pretože toto bolo začlenené do štandardu IFRS 10 Konsolidovaná účtovná závierka. Pobočka neočakáva, že štandard bude mať významný vplyv na účtovnú závierku.

Doplnený IAS 28 *Investments in Associates and Joint Ventures* (Investície do pridružených a spoločných podnikov) (2011) je účinný pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr. V IAS 28 (2008) boli urobené menšie zmeny: (1) Pridružené a spoločné podniky určené na predaj. IFRS 5 Dlhodobý majetok držaný na predaj a ukončené činnosti sa vzťahuje na investície alebo časti investície do pridruženého podniku alebo spoločného podniku, ktorý spĺňa kritériá pre klasifikáciu ako držaný na predaj. Pre všetky ostatné časti investícií, ktoré sa neklasifikujú ako držané na predaj, sa až do vyradenia časti držanej na predaj použije metóda vlastného imania. Po úbytku sa zostávajúci podiel účtuje metódou vlastného imania, ak je tento podiel naďalej pridruženým podnikom alebo spoločným podnikom. (2) Zmeny v podieloch v pridružených a spoločných podnikoch. Predtým IAS 28 (2008) a IAS 31 špecifikovali, že ukončenie významného vplyvu alebo spoločnej kontroly znamenalo precenenie zostávajúceho podielu vo všetkých prípadoch, aj keď bol významný vplyv nahradený spoločnou kontrolou. IAS 28 (2011) teraz požaduje, aby sa v takýchto situáciách zostávajúci podiel v investícii nepreceňoval. Pobočka neočakáva, že štandard bude mať významný vplyv na účtovnú závierku.

Doplnenie k IAS 32 *Financial Instruments: Presentation* (Finančné nástroje: Prezentácia) je účinné pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr. Doplnenia nezavádzajú nové pravidlá pre kompenzovanie finančného majetku a záväzkov, ale skôr objasňujú kritériá pre kompenzáciu, aby tak odstránili nekonzistenciu pri ich aplikácii. Doplnenia vysvetľujú, že účtovná jednotka má v súčasnej dobe právne vymáhateľné právo na kompenzáciu, ak toto právo je nepodmienené budúcimi udalosťami a vykonateľné, a to v rámci bežných podmienok podnikania, ako aj v prípade zlyhania, insolventnosti alebo konkurzu účtovnej jednotky a všetkých protistrán. Pobočka neočakáva, že štandard bude mať významný vplyv na účtovnú závierku.

Doplnenie IFRS 10 *Consolidated Financial Statements* (Konsolidovaná účtovná závierka), IFRS 12 *Disclosure of Interests in Other Entities* (Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách), IAS 27 *Separate Financial Statements* (Individuálna účtovná závierka), účinné pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr, zavádza výnimku z konsolidačných požiadaviek v IFRS 10 a stanovujú pre investičné spoločnosti, ktoré spĺňajú príslušné kritéria, aby oceňovali svoje investície v kontrolovaných účtovných jednotkách, ako aj investície v pridružených a spoločných podnikoch, reálnou hodnotou s vplyvom na výsledok hospodárenia, a nekonsolidovali ich. Výnimka z konsolidácie je povinná (t.j. nie voliteľná), pričom jedinou výnimkou je, že dcérske spoločnosti, ktoré sa považujú za rozšírenie investičných akcií investičnej spoločnosti, sa musia naďalej konsolidovať. Doplnenia ustanovujú pre investičné spoločnosti aj požiadavky na zverejňovanie informácií. Pobočka neočakáva, že štandard bude mať významný vplyv na účtovnú závierku.

Doplnenie IAS 36 *Impairment of Assets* (Zníženie hodnoty majetku: Zverejňovanie návratnej hodnoty pre nefinančný majetok), účinné pre účtovné obdobie začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr, objasňuje, že rozsah zverejnenia informácií o späťne získateľných sumách, keď dané sumy vychádzajú z reálnej hodnoty zníženej o náklady na vyradenie, sa obmedzuje na majetok so zníženou hodnotou. Pobočka neočakáva, že štandard bude mať významný vplyv na účtovnú závierku.

Doplnenie IAS 39 *Financial Instruments: Recognition and Measurement* (Finančné nástroje: Vykazovanie a oceňovanie: Novácia zmlúv na deriváty a pokračovanie účtovania o zabezpečení.), účinné pre účtovné obdobie začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr. Doplnenie dovoľuje pokračovať v účtovaní o zabezpečení v situácii, kedy v dôsledku právnej úpravy sa uskutočnila novácia zmluvy na derivát, ktorý bol určený ako zabezpečovací nástroj za účelom vzájomného zúčtovania s hlavnou protistranou, ak sú splnené nasledovné podmienky: (1) Novácia sa uskutočnila v dôsledku právnej úpravy; (2) Zúčtovacia protistrana sa stáva novou protistranou voči každej pôvodnej protistrane derivátového nástroja; (3) Zmeny v podmienkach derivátu sú možné len v takom rozsahu, v akom sú nevyhnutné pre nahradenie protistrany. Pobočka neočakáva, že štandard bude mať významný vplyv na účtovnú závierku.

1.2. Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka je zostavená v eurách a hodnoty sú zaokrúhlené na najbližšie tisícky (pokiaľ nie je uvedené inak). Bola zostavená na základe historických cien, okrem položiek špecificky uvedených v týchto poznámkach.

Zostavenie účtovnej závierky v súlade s IFRS vyžaduje, aby vedenie Pobočky používalo odhady, predpoklady a úsudky, ktoré ovplyvňujú používanie účtovných metód a zásad a vykazované sumy majetku, záväzkov, výnosov a nákladov. Odhady a súvisiace predpoklady sú používané na základe historickej skúsenosti a iných

rôznych faktorov, ktoré sa považujú za primerané za daných okolností. Ich výsledky tvoria základ pre rozhodovanie o zostatkovej hodnote majetku a záväzkov, ktorá nie je zjavná z iných zdrojov. Skutočné výsledky sa môžu odlišovať od týchto odhadov.

Odhady a súvisiace predpoklady sú priebežne prehodnocované. Ak sa úprava odhadov týka len bežného obdobia, vykazuje sa v období, kedy k tejto úprave došlo. Ak sa úprava týka bežného obdobia aj budúcich období, vykazuje sa v bežnom období a v budúcich obdobiach.

Nižšie uvedené účtovné metódy a zásady boli Pobočkou konzistentne aplikované pre všetky účtovné obdobia vykazované v tejto účtovnej závierke.

1.3. Klasifikácia poistných zmlúv pre účely vykazovania

Zmluvy, uzavretím ktorých Pobočka akceptuje významné poistné riziko od inej strany (poistený) s dohodou, že odškodní poisteného v prípade, ak určená neistá budúca udalosť (poistná udalosť) negatívne ovplyvní poisteného, sú klasifikované ako poistné zmluvy. Poistné riziko je riziko iné ako finančné riziko. Finančné riziko je riziko možnej budúcej zmeny v úrokovej miere, cene cenného papiera, cene komodity, kurze meny, indexe cien alebo sadziieb, úverovom ratingu, úverovom indexe alebo inej premennej, ktorá je nezávislá od zmluvných strán. Poistné zmluvy môžu obsahovať aj určité finančné riziko.

Poistné riziko je významné len vtedy, ak by pri vzniku poistnej udalosti bola Pobočka povinná vyplatiť významnú sumu dodatočných plnení. Ak sa zmluva raz klasifikuje ako poistná zmluva, ostáva ňou až kým nezaniknú všetky práva a povinnosti z nej vyplývajúce.

V prípade Pobočky sú všetky zmluvy klasifikované ako poistné zmluvy.

Vkladové zložky pri poistných zmluvách

Niektoré poistné zmluvy uzavreté Pobočkou v sebe obsahujú aj vkladové zložky. Ide o čiastky platené poistníkom, ktoré mu je Pobočka pri splnení istých podmienok povinná vrátiť. Pokiaľ by účtovaním o poistnej zmluve nebolo zabezpečené vykávanie všetkých práv a povinností vyplývajúcich z tohto vkladového prvku a pokiaľ je Pobočka schopná túto zložku spoľahlivo oceniť, potom je takáto zložka oddelená od poistnej zložky a vykazovaná samostatne ako finančný záväzok. Ide predovšetkým o práva a povinnosti vyplývajúce z dojednaní o vrátení časti poistného (zaistného) pri bezškodovom priebehu, ktoré sú súčasťou poistných (zaistných) zmlúv. Záväzok vyplývajúci z vkladovej zložky je vykávaný ako rezerva na poistné prémie a zľavy.

Pobočka neidentifikovala v poistných zmluvách vložené deriváty, ktoré by mali byť vykávané samostatne.

1.4. Poistné zmluvy v neživotnom poistení

1.4.1. Spôsob účtovania a oceňovania

Výnosy (Poistné)

Predpísané poistné obsahuje poistné zo zmlúv uzavretých v priebehu účtovného obdobia. Poistné taktiež obsahuje splátky poistného zo zmlúv uzavretých v minulých obdobiach, pri ktorých nebolo dojednané jednorázovo platené poistné (t.j. bolo dohodnuté bežne platené poistné). Poistné ďalej zahŕňa odhad poistného (zo zmlúv nedoručených Pobočke ku dňu, ku ktorému sa účtovná závierka zostavuje, pri ktorých bol dohodnutý začiatok poistného krytia už počas bežného účtovného obdobia) a úpravy odhadov poistného predpísaného v minulých účtovných obdobiach.

Poistné zo spolupoistenia je vykazované ako výnos. Toto poistné predstavuje časť celkového poistného na zmluvy zo spolupoistenia pripadajúce Pobočke.

Predpísané poistné neobsahuje zľavy na poistnom dojednané pri uzatvorení zmluvy, ani zľavy poskytované následne, napríklad za bezškodový priebeh (t.j. poistné sa vykazuje už znížené o tieto zľavy).

Zľavy poskytované vo forme vrátenia poistného sú považované za vkladovú zložku (viď bod 1.3. vyššie) a neznižujú predpis poistného.

Zaslúžená časť predpísaného poistného je vykázaná ako výnos. Poistné je zaslužené odo dňa akceptácie rizika počas doby trvania poistnej zmluvy, na základe priebehu upísaných rizík.

Rezerva na poistné budúcich období

Rezerva na poistné budúcich období (RPBO) obsahuje pomernú časť predpísaného poistného, ktorá bude zaslužená v budúcom alebo ďalších účtovných obdobiach. Je vypočítaná osobitne pre každú poistnú zmluvu použitím metódy pro rata temporis (360-inová metóda) a upravovaná, ak je potrebné zohľadniť akékoľvek odchýlky vo výskyte/priebehu poistných rizík počas doby poistenia dohodnutej v poistnej zmluve.

Poistné udalosti

Vzniknuté poistné udalosti predstavujú náklady na plnenia a likvidáciu vyplatených a otvorených poistných udalostí vzniknutých počas účtovného obdobia, spolu s úpravami (zmenami) rezerv na poistné plnenia týkajúcich sa predchádzajúcich období a bežného obdobia.

Rezerva na poistné plnenia

Rezerva na poistné plnenia predstavuje odhad konečných nákladov na vyrovnanie všetkých nárokov vyplývajúcich zo vzniknutých poistných udalostí a nevyplatených

ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, bez ohľadu na to, či boli alebo neboli nahlásené. Takisto obsahuje interné a externé náklady súvisiace s likvidáciou. Tento odhad bol vypracovaný Pobočkou. Nezhlikvidované poistné udalosti sú ohodnocované posudzovaním jednotlivých poistných udalostí a tvorbou rezervy na nahlásené a nevybavené poistné udalosti (RBNS), vytváraním rezervy na poistné udalosti vzniknuté, ale nenahlásené (IBNR) a zohľadnením interných aj externých predvídateľných udalostí, ako napríklad zmeny v spôsobe likvidácie škôd, inflácia, trendy v súdnych sporoch týkajúcich sa poistných udalostí, zmeny v legislatíve a historické skúsenosti a trendy.

Úpravy (zmeny) rezerv na poistné plnenia vytvorených v minulých obdobiach sú zohľadnené v účtovnej závierke v období, v ktorom sa úprava vykonala a v prípade, že sú významné, sú vykazované samostatne. Používané metódy a vytvorené odhady sú pravidelne prehodnocované.

Rezerva na poistné prémie a zľavy

Rezerva pokrýva záväzky vyplývajúce z dohodnutých zliav na poistnom poskytovaných vo forme vrátenia časti poistného na základe skutočných škodových výsledkov daného klienta. Táto rezerva sa nevytvára v prípade, ak bude v dôsledku priaznivého aktuálneho škodového priebehu znížené budúce poistné. Takéto zníženie predstavuje nižšiu očakávanú budúcu škodovosť a nie rozdelenie minulých prebytkov.

1.4.2. Technické rezervy postúpené zaistovateľovi

Pobočka postupuje zaistovateľom podiely na rizikách vyplývajúcich z poistných zmlúv za účelom zníženia možných čistých strát prostredníctvom presunu časti rizika. Majetok, záväzky, výnosy a náklady vyplývajúce zo zaistných zmlúv sú prezentované oddelene od majetku, záväzkov, výnosov a nákladov vyplývajúcich zo súvisiacich poistných zmlúv, pretože zaistné zmluvy nezbavujú Pobočku priamych záväzkov voči poisteným.

Len práva vyplývajúce zo zmlúv, v ktorých dochádza k prenosu významného zaistného rizika, sú vykazované ako technické rezervy postúpené zaistovateľovi.

Zaistné (postúpené poistné) vyplývajúce zo zaistných zmlúv je vykazované ako náklad na rovnakom základe ako sa vyказuje poistné pre súvisiace poistné zmluvy. Zaistné je vykazované ako náklad počas doby trvania zaistného krytia na základe očakávaného priebehu zaistených rizík.

Technické rezervy postúpené zaistovateľovi predstavujú podiel zaistovateľa na rezervách vyplývajúcich z poistných zmlúv.

Technické rezervy postúpené zaistovateľovi sú oceňované v súlade s podmienkami platných zaistných zmlúv metódami, ktoré sú podobné ako metódy ocenenia rezerv na poistné plnenia. Pre nahlásené poistné udalosti je odhad vykonaný za

aktuálnych zaistných podmienok, platných pre danú poistnú udalosť, pre vzniknuté, ale nenahlásené udalosti je odhad majetku odhadnutý aktuárskymi postupmi.

Technické rezervy postúpené zaistovateľovi sú posudzované z hľadiska zníženia hodnoty (angl. impairment test) ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Hodnota majetku sa považuje za zníženú, ak existujú objektívne dôkazy vyplývajúce z udalosti, ktorá nastala po prvotnom účtovaní, že Pobočka nebude schopná realizovať ich účtovnú hodnotu a vplyv tejto udalosti na sumy, ktoré Pobočka obdrží od zaistovateľa, je spoľahlivo merateľný.

1.4.3. Časové rozlíšenie obstarávacích nákladov

Obstarávacie náklady sú tie, ktoré vznikli pri obstarávaní zmlúv. Zahŕňajú priame náklady (provízie). Priame obstarávacie náklady sa časovo rozlišujú, a to maximálne do výšky, v ktorej sa predpokladá ich návratnosť z budúcich výnosov zo súvisiacich poistných zmlúv.

Časovo rozlíšené obstarávacie náklady (angl. deferred acquisition costs - DAC) predstavujú pomernú časť obstarávacích nákladov, ktorá korešponduje s pomernou časťou predpísaného poistného, ktoré je ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, nezaslúžené.

Návratnosť časovo rozlíšených obstarávacích nákladov je ku každému dátumu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, testovaná v rámci testu primeranosti rezerv (viď bod 1.4.4.).

1.4.4. Test primeranosti rezerv

Pobočka vykonáva test primeranosti rezervy na poistné budúcich období pomocou testu na dostatočnosť poistného. Test sa vykonáva na základe vyhodnotenia tzv. combined ratio, teda pomeru skutočne vynaložených nákladov (nákladov na poistné udalosti a prevádzkových nákladov) a zaslúženého poistného, obe bez zohľadnenia podielu zaistovateľov. V prípade zistenej nedostatočnosti rezerv sa rezerva primerane dotvorí cez výkaz ziskov a strát.

Pri posudzovaní primeranosti rezerv na poistné udalosti sa vyhodnocuje aj výsledok likvidácie (tzv. run-off), pri ktorom sa porovnávajú pôvodne odhadnuté výšky (RBNS a IBNR) konečných plnení so skutočnými vyplatenými poistnými plneniami. Na jeho základe je možné posúdiť primeranosť odhadu rezerv v minulosti a kvalitu odhadov použitých pri zostavovaní minulých účtovných závierok, ktoré indikujú aj kvalitu súčasných odhadov.

1.4.5. Pohľadávky a záväzky z poistenia a zaistenia

Pohľadávky a záväzky voči poisteným, sprostredkovateľom, spolupoisťovateľom a zaistovateľom sú finančné nástroje a sú vykazované ako pohľadávky a záväzky z poistenia a nie ako časť technických rezerv alebo technických rezerv postúpených zaistovateľovi.

Pohľadávky Pobočky vyplývajúce z nárokov voči vinníkom a iným osobám v súvislosti s poistnými plneniami (regresy a subrogácie) sa účtujú v momente identifikácie takéhoto nároku a znižujú náklady na poistné plnenia (resp. na tvorbu rezerv v prípade neukončených poistných plnení). Uvedené hodnoty neznižujú výšku záväzku voči poisteným, nakoľko povinnosť Pobočky plniť poisteným v plnej výške týmto nie je dotknutá.

1.5. Ostatné výnosy

1.5.1. Výnosy z poplatkov a provízií

Zaistná provízia je vykazovaná konzistentne so spôsobom vykazovania nákladov vynaložených na obstaranie príslušných zaistných zmlúv (viď bod 1.4.2.). Zisková provízia týkajúca sa zaistných zmlúv sa vyказuje časovo rozlíšená.

Obdobne ako pri zaistných províziách sa postupuje aj v prípade provízií zo spolupoistenia, platených Pobočke v prípadoch, keď je Pobočka vedúcim spolupoisťiteľom.

1.5.2. Výnosy z investícií

Výnosy z investícií zahŕňajú výnosy z finančného majetku.

Výnosy z finančného majetku obsahujú úrokové výnosy. Ďalšie informácie o princípoch vykazovania výnosov z investícií sú uvedené v bode 1.12.

1.6. Ostatné náklady

Ostatné náklady predstavujú predovšetkým administratívne náklady, ktoré sa účtujú do účtovného obdobia, s ktorým časovo a vecne súvisia.

1.7. Zamestnanecké požitky

1.7.1. Krátkodobé zamestnanecké požitky

Krátkodobé zamestnanecké požitky predstavujú priebežne platené mzdy a iné odmeny zamestnancom, ktoré si zaslúžili za ich pracovnú činnosť poskytnutú Pobočke v bežnom období a v predchádzajúcich obdobiach (vrátane odhadu nárokov za dovolenku nevyčerpanú ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka).

1.7.2. Sociálny fond

Sociálny fond je fondom zamestnávateľa pre zamestnancov, ktorí sú u neho v pracovnom pomere. Tvorbu a čerpanie sociálneho fondu upravuje zákon č. 152/1994 Z. z. v znení neskorších predpisov. Sociálny fond predstavuje zdroj plnení sociálneho charakteru.

1.7.3. Príspevkovo definované dôchodkové plány

Náklady na príspevkovo definované dôchodkové plány predstavujú príspevky zamestnávateľa do iných finančných inštitúcií (napr. doplnkových dôchodkových spoločností) a sú účtované ako náklad vtedy, keď sú tieto príspevky uhradené. Pobočke okrem povinnosti uhrádzať príspevky nevzniká žiadny dlhodobý záväzok ani povinnosť vyplácať svojim zamestnancom akýkoľvek dôchodok.

1.8. Daň z príjmov

Daň z príjmov vyplývajúca z výsledku hospodárenia bežného obdobia sa skladá zo splatnej a odloženej daňovej povinnosti. Daň z príjmov sa vykazuje vo výkaze ziskov a strát, okrem dane, ktorá súvisí s položkami vykazovanými priamo vo vlastnom imaní. V tomto prípade sa aj daň z príjmov vykazuje priamo vo vlastnom imaní.

Splatná daň predstavuje očakávaný daňový záväzok zo zdaniteľného zisku bežného obdobia, ktorý bol vypočítaný pomocou daňovej sadzby platnej ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, resp. k tomuto dňu schválenej všetkými relevantnými orgánmi. Splatná daň taktiež obsahuje každú úpravu daňových záväzkov minulých účtovných období.

Pre vykázanie odloženej dane sa použije súvahová metóda, ktorá vychádza z dočasných rozdielov medzi účtovnou hodnotou majetku a záväzkov a ich daňovou základňou. Odložené dane sú tvorené na základe predpokladaného spôsobu realizácie alebo vysporiadania účtovnej hodnoty majetku a záväzkov, s použitím daňovej sadzby platnej ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, resp. k tomuto dňu schválenej všetkými relevantnými orgánmi.

O odloženej daňovej pohľadávke sa účtuje len v takom rozsahu, v akom je pravdepodobné, že sa v budúcnosti dosiahnu dostatočné daňové základy, voči ktorým ju bude možné vyrovať.

Odložené daňové pohľadávky a záväzky sa nediskontujú.

1.9. Cudzia mena

1.9.1. Funkčná mena a mena, v ktorej je zostavená účtovná závierka

Funkčná mena predstavuje menu primárneho ekonomického prostredia, v ktorom Pobočka vykonáva svoje aktivity. Funkčná mena a mena, v ktorej je zostavená účtovná závierka poisťovne je euro (Eur).

1.9.2. Transakcie v cudzej mene

Transakcie v cudzej mene vykonané Pobočkou predstavujú transakcie vykonané v mene inej ako je funkčná mena. Transakcie v cudzej mene sa prepočítavajú na funkčnú menu kurzom Európskej centrálnej banky platným ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Peňažný majetok a peňažné záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na funkčnú menu kurzom platným k tomuto dňu. Kurzové rozdiely z prepočítania sa účtujú cez výkaz ziskov a strát.

Nepeňažný majetok a nepeňažné záväzky, ktoré sú vyjadrené v cudzej mene a oceňované historickou cenou, sú prepočítavané kurzom platným ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Nepeňažný majetok a nepeňažné záväzky vyjadrené v cudzej mene a oceňované reálnou hodnotou, sú prepočítavané kurzom platným ku dňu určenia reálnej hodnoty. Kurzové rozdiely z prepočítania sa účtujú cez výkaz ziskov a strát.

1.10. Pozemky, budovy a zariadenia

1.10.1. Majetok vlastnený Pobočkou

Zariadenia sú vyjadrené v historických cenách (alebo v stanovených cenách – angl. deemed cost) znížených o oprávky (viď bod 1.10.3.) a zníženie hodnoty (viď bod 1.14.).

1.10.2. Technické zhodnotenie

Pobočka zahrnie náklady technického zhodnotenia (angl. subsequent costs) do obstarávacej ceny pozemkov, budov a zariadení v okamihu vynaloženia týchto nákladov, ak je pravdepodobné, že Pobočke budú plynúť ekonomické úžitky súvisiace so zhodnoteným majetkom a technické zhodnotenie je spoľahlivo merateľné. Všetky ostatné náklady sú účtované ako náklad cez výkaz ziskov a strát v okamihu vynaloženia.

1.10.3. Odpisy

Odpisy sú účtované cez výkaz ziskov a strát rovnomerne počas predpokladanej doby používania každého majetku. Predpokladané doby používania sú nasledovné:

	predpokladaná doba používania	metóda odpisovania	ročná odpisová sadzba v %
stroje, prístroje a zariadenia	4	lineárna	25
Inventár	6	lineárna	16,6

Zostatková hodnota, ak nie je nevýznamná, a doba používania sú prehodnocované každý rok.

Okrem vyššie uvedeného odpisovaného majetku, Pobočka vlastní aj majetok, ktorý nie je odpisovaný. Neodpisovaný majetok predstavujú obrazy v celkovej hodnote 5 tis. Eur.

1.11. Nehmotný majetok

1.11.1. Software

Nehmotný majetok je vyjadrený v historických cenách znížených o oprávky a prípadné zníženie hodnoty. Odpisy sú účtované cez výkaz ziskov a strát rovnomerne počas predpokladanej doby používania každého majetku. Predpokladaná doba používania je 4 roky a ročná odpisová sadzba je 25 %.

1.11.2. Časovo rozlíšené obstarávacie náklady

Súčasťou nehmotného majetku sú aj časovo rozlíšené obstarávacie náklady, ktoré sú bližšie popísané v časti 1.4.3. vyššie.

1.12. Finančný majetok

Finančný majetok je zaradený do dvoch nasledovných kategórií v závislosti od účelu, pre ktorý bol obstaraný:

- Investície držané do splatnosti predstavujú nederivátový finančný majetok s danými alebo predpokladanými platbami a s pevnou splatnosťou, ktoré Pobočka zamýšľa a je schopná držať do ich splatnosti;
- Úvery a pohľadávky predstavujú nederivátový finančný majetok s fixnými alebo s predpokladanými splátkami, ktoré nie sú kótované na aktívnom trhu, alebo ktoré nemá Pobočka zámer predat' v krátkom čase alebo, ktoré nie sú oceňované v reálnej hodnote cez výkaz ziskov a strát alebo určené na predaj.

Bežné (angl. regular way) nákupy a predaje finančného majetku sa vykazujú k dátumu uskutočnenia obchodu, ktorý predstavuje dátum, ku ktorému sa Pobočka zaviazala daný majetok kúpiť alebo predať. Ostatný finančný majetok je odúčtovaný zo súvahy, keď právo obdržať peňažné toky z finančného majetku zanikne, alebo keď je finančný majetok, spolu so všetkými rizikami a výhodami z nich plynúcimi, prevedený.

Finančný majetok je prvotne zaúčtovaný v reálnej hodnote zvýšenej o transakčné náklady.

Reálna hodnota kótovaného finančného majetku je založená na jeho kurze nákupu (angl. bid price) ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Ak trh pre určitý finančný majetok nie je aktívny, reálnu hodnotu určí Pobočka pomocou oceňovacích metód. Oceňovacie metódy predstavujú napríklad použitie nedávno realizovaných transakcií za bežných obchodných podmienok, odkazovanie na iné finančné nástroje, ktoré sú v podstate rovnaké, analýza diskontovaných peňažných tokov a oceňovacie modely opcií. Ak hodnota cenného papiera nie je spoľahlivo určiteľná, tak je oceňovaný obstarávacou cenou. Investície držané do splatnosti a úvery a pohľadávky sú oceňované zostatkovou hodnotou (angl. amortized cost), s použitím efektívnej úrokovej miery, upravenou o zníženie hodnoty (ak takéto zníženie hodnoty nastalo).

1.12.1. Stanovenie reálnej hodnoty

Reálna hodnota je cena, ktorá by sa získala za predaj majetku alebo ktorá by bola zaplatená za prevod záväzku pri bežnej transakcii medzi účastníkmi trhu ku dňu ocenenia.

Pobočka stanovuje reálnu hodnotu použitím nasledovnej hierarchie, ktorá odráža významnosť vstupov pri stanovení reálnej hodnoty:

Úroveň 1: Kótovaná trhová cena (neupravená) na aktívnom trhu pre identický nástroj.

Úroveň 2: Oceňovacie techniky založené na vstupoch pozorovateľných priamo (t.j. ceny) alebo nepriamo (t.j. odvodené od cien). Táto kategória zahŕňa nástroje oceňované prostredníctvom: kótovanej trhovej ceny na aktívnom trhu pre podobné nástroje, kótovanej ceny pre identické alebo podobné nástroje na trhoch, ktoré sa považujú za menej aktívne, alebo iné oceňovacie techniky, kde sú všetky významné vstupy priamo alebo nepriamo pozorovateľné z trhových údajov.

Úroveň 3: Oceňovacie techniky využívajúce významné vstupy nepozorovateľné na trhu. Táto kategória zahŕňa všetky nástroje, pri ktorých oceňovacie techniky obsahujú vstupy, ktoré nie sú založené na pozorovateľných údajoch a kde vstupy nepozorovateľné na trhu môžu mať významný vplyv na ocenenie nástroja. Táto

kategória zahŕňa nástroje, ktoré sú ocenené na základe kótovanej ceny pre podobné nástroje, pre ktoré je potrebné zohľadniť významnú úpravu (nepozorovateľnú priamo na trhu) alebo predpoklad, aby sa zohľadnil rozdiel medzi nástrojmi.

1.13. Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty

Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty zahŕňajú hotovosť a vklady splatné na požiadanie.

1.14. Zníženie hodnoty (angl. impairment)

Pre zostatkové hodnoty majetku Pobočky sa ku každému dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prehodnocuje, či nenastali skutočnosti, ktoré by naznačovali zníženie hodnoty. Ak takáto skutočnosť existuje, návratná hodnota je odhadnutá a zostatková hodnota je znížená na návratnú hodnotu. Toto zníženie sa účtuje cez výkaz ziskov a strát.

Návratná hodnota časovo rozlíšených obstarávacích nákladov je posudzovaná ku každému dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, ako neoddeliteľná súčasť testu primeranosti rezerv (viď bod 1.4.4.).

1.15. Rezervy

Rezerva sa vytvára, keď Pobočka má právny alebo odvodený (angl. constructive) záväzok ako výsledok minulej udalosti a je pravdepodobné, že vyrovnanie tohto záväzku bude vyžadovať úbytok ekonomických úžitkov.

2. Poznámky účtovnej závierky

2.1. Účtovné odhady a úsudky

Hlavné účtovné zásady, metódy a odhady a ich aplikácia sú posudzované vedením Pobočky pre každé účtovné obdobie.

Hlavné zdroje neistoty týkajúce sa odhadov

Bod 2.12. obsahuje informácie o predpokladoch a neistote týkajúcich sa poistno-technických záväzkov (t.j. záväzkov vyplývajúcich z poistných zmlúv). Body 2.2.1. až 2.2.5. obsahujú faktory rizika, ktoré sa týkajú týchto zmlúv. Bod 2.2.6. obsahuje informácie o rizikách a neistote súvisiacej s finančným rizikom.

Hlavné účtovné úsudky pri používaní účtovných zásad a metód Pobočky

Hlavným účtovným úsudkom je klasifikácia zmlúv. Zmluvy sú klasifikované ako poistné zmluvy, nakoľko prenášajú významné poistné riziko od poistníka na Pobočku. Zaistné zmluvy prenášajú významné poistné riziko z Pobočky na zaistovňu.

2.2. Riadenie poistného a finančného rizika

2.2.1. Ciele riadenia rizika a postupy na zmenšovanie poistného rizika

Pobočka je špecialistom pre poistenie priemyselných rizík. Pre tieto poistenia je veľmi dôležité pred upísaním konkrétneho rizika celkové posúdenie a riadenie rizika. Riadenie rizika je možné len v úzkej spolupráci medzi Pobočkou a poisteným.

Z hľadiska pobočky je cieľom riadenia poistného rizika správne stanovenie prijateľnosti rizika.

2.2.2. Stratégia upisovania rizika

Princípy ohodnotenia rizika

- 1) Proces hodnotenia rizika začína získaním čo najúplnejších podkladov buď priamo od budúceho poistníka alebo od sprostredkovateľa poistenia. Snahou je získať také podklady, aby bolo možné jednoznačne stanoviť:
 - predmet poistenia,
 - požadovaný rozsah poistenia (rozsah krytia),
 - poistnú sumu,
 - limit plnenia,
 - spoluúčasť,
 - miesto poistenia a pod.

- 2) Odchylné od iných druhov poistenia, v poistení zodpovednosti sa zisťuje prostredie v okolí podniku, druh výrobkov, ich použitie a použitie výrobkov konečnými spotrebiteľmi.
- 3) Na základe predložených alebo získaných podkladov je spracované Risk Managerom (RM) hodnotenie podľa hodnotiaceho systému rizika. Tomuto spracovaniu predchádza pre každé riziko riziková obhliadka. Pokiaľ riziková obhliadka nie je možná pred predložením ponuky, je pripravené hodnotenie chápané ako predbežné a následná ponuka len ako indikatívna. Riziková obhliadka po akceptovaní ponuky musí byť vykonaná v dohľadnom čase, do 2 mesiacov.
- 4) RM vykoná obhliadku rizika a všetky potrebné úkony podľa štandardov skupiny HDI, ktoré sú spracované v Risk Management and Underwriting Guidelines. Priradené je štatistické konto, riziková kategória pre požiar a pre prerušenie prevádzky.
- 5) V konečnej fáze, na základe získaných podkladov, údajov a zistení je vypracované rizikové bodové hodnotenie. Súčasťou je posúdenie rizika z hľadiska jeho poistiteľnosti, návrh opatrení a stanovenie hodnoty maximálnej možnej škody (PML) vzniknutej z jednej udalosti. Výsledky bodového hodnotenia sú premietnuté do hodnotenia RBS (Risk Bewertung System – systém na vyhodnotenie rizika, slúžiaci aj na stanovenie možných zliav). Tento systém má zásadný dopad na cenu poistenia.
- 6) Podklady spracované RM sú odovzdané underwriterovi, ktorý obdržané informácie spracováva a stanoví technické sadzby poistenia konkrétneho rizika. Do výpočtu výšky poistného v programe KOTAN resp. GOLEM (systém pre stanovenie výšky poistného) sa zapracujú technické sadzby a podklady vyplývajúce podľa RBS.
- 7) Následne je spracovaná ponuka, resp. návrh poistnej zmluvy.

2.2.3. Stratégia zaistenia

Pobočka je charakterizovaná svojou špecifickosťou a zameraním na poistenie priemyselných rizík.

Pre Pobočku je nevyhnutné zabezpečiť taký zaistný program, ktorý minimalizuje nepriaznivý vplyv veľkých škôd (pri nepriaznivom škodovom priebehu a pri vysokom počte škôd) a v konečnom dôsledku dopomôže Pobočke uspokojiť všetky nároky vyplývajúce z uzatvorených zmlúv poistených bez ohrozenia jej existencie.

Vzhľadom na uvedené, Pobočka má uzatvorené kvótové (Quota Share) zaistné zmluvy pre druhy poistenia „Majetok“, „Zodpovednosť“, „Technické riziká“, „Doprava“ a „Úraz“, ako aj zaistenie škodového nadmerku (Excess of Loss - XL) pre prípady veľkých škôd.

Pre riziká, ktoré prekračujú obligatórnu kapacitu, Pobočka uzatvára fakultatívne zaistné zmluvy so zaistovateľmi so Standard & Poors ratingom minimálne na úrovni A, po schválení a akceptácii odborného útvaru zriaďovateľa.

Pre rok 2013 boli v platnosti nasledujúce zaistné zmluvy:

- a) Zmluva o kvótovom zaistení - Quota Share Treaty
 - Poistenie majetku - vlastný vrub 35% (cedovanie vo výške 65,00 %)
 - Poistenie zodpovednosti – Kvóta 25:75 (cedovanie vo výške 75,00 %)
 - Poistenie technických rizík – Kvóta 35:65 (cedovanie vo výške 65,00 %)
 - Poistenie dopravy – Kvóta 35:65 (cedovanie vo výške 65,00 %)
 - Poistenie úrazu – Kvóta 40:60 (cedovanie vo výške 60,00 %)
- b) Fakultatívne zaistné zmluvy pre poistenie požiaru, zodpovednosti, technických rizík a dopravy (cedovanie v individuálnej výške – do 100,00 %, v závislosti na riziku)
- c) XL zaistné zmluvy

Podiel zaistovateľa na rezervách vyplývajúcich z poistných zmlúv je uvedený na str. 31.

2.2.4. Koncentrácia rizík

Kľúčovým aspektom poistného rizika, ktorému je Pobočka vystavená, je rozsah koncentrácie poistného rizika. Koncentrácia rizika môže existovať v prípade, ak určitá udalosť alebo séria udalostí môže významne ovplyvniť záväzky Pobočky. Takáto koncentrácia môže vzniknúť z jednej poistnej zmluvy alebo malého počtu súvisiacich zmlúv, a viaže sa k okolnostiam, ktoré by boli dôvodom vzniku významných záväzkov. Významnou stránkou koncentrácie poistného rizika je, že môže vznikať z akumulácie rizík v rámci viacerých individuálnych skupín zmlúv.

Koncentrácia rizika môže nastať v prípade vzniku málo frekventovaných udalostí veľkého rozsahu, ako sú napríklad prírodné katastrofy, alebo v prípade, ak upisovanie rizika nie je dostatočné vzhľadom k určitému geografickému segmentu. Pobočka dôsledne posudzuje vplyv jednotlivých uzatvorených poistení na vytváranie predpokladov kumulácie rizika, čo by malo za následok prekročenia obligatórnych zaistných kapacít.

Pobočka je vystavená významnej koncentrácii rizík, ktorá vyplýva z charakteristiky jej činnosti, t.j. z poisťovania priemyselných rizík. Jedným zo spôsobov riadenia rizika koncentrácie je zaistenie.

V nasledujúcej tabuľke uvádzame prehľad poistných zmlúv k 31.12.2013 podľa ich expozície voči poistnému riziku (na základe poistnej sumy, bez zohľadnenia spolupoisťovania a zaistenia):

Poistná suma	Počet poistných zmlúv	
	2013	2012
do 1 000 tis. EUR	206	220
nad 1 000 do 5 000 tis. EUR	127	108
nad 5 000 do 10 000 tis. EUR	27	24
nad 10 000 do 50 000 tis. EUR	47	48
nad 50 000 do 100 000 tis. EUR	17	20
nad 100 000 tis. EUR	28	30
Celkom	452	455

2.2.5. Prehľad rezerv vyplývajúcich z poistných zmlúv v neživotnom poistení

Prehľad rezerv vyplývajúcich z poistných zmlúv pred a po zaistení je nasledovný:

V tis. Eur	Výška záväzku k 31. decembru 2013				Výška záväzku k 31. decembru 2012			
	Zodpo-vednosť	Majetok	Technické riziká	Transport	Zodpo-vednosť	Majetok	Technické riziká	Transport
Pred zaistením	4 030	1 987	1 710	262	4 646	1 759	721	632
Po zaistení	2 182	239	54	68	2 872	211	84	304

Pobočka má v portfóliu nasledovné skupiny produktov:

Skupina produktov „Poistenie zodpovednosti“

Poistená je zodpovednosť poisteného za škody spôsobené tretím osobám zo všetkých vlastností, právnych pomerov a činností, ktoré vyplývajú z charakteru podnikania uvedeného v poistnej zmluve. Vzhľadom k zameraniu poisťovne sa jednotlivé produkty môžu prelínať a kombinovať a na mieru upravovať podľa potrieb klientov.

V rámci poistenia zodpovednosti základnými produktami sú:

- poistenie zodpovednosti z prevádzky podniku,
- poistenie zodpovednosti za výrobok,
- poistenie klinických skúšaní,

- poistenie stiahnutia výrobkov z obehu,
- poistenie zodpovednosti za environmentálne škody.

Skupina produktov „Poistenie majetku“

Poistenie požiaru vrátane rozšíreného krytia

Poistná ochrana sa vzťahuje na škody na poistených veciach, ktoré sa poškodia alebo zničia bezprostredným účinkom požiaru, výbuchu, úderu blesku, ako aj nárazu a pádu lietadiel, ich častí, alebo na stratu pri uvedenej udalosti. Podľa požiadaviek klienta môže byť toto poistné krytie rozšírené o ďalšie vymenované riziká (napr. živelné a vodovodné riziká, politické riziká, krádež, atď.) až po "All Risks" krytie.

Poistenie prerušenia prevádzky následkom požiaru vrátane rozšíreného krytia

Ak je prevádzka čiastočne alebo úplne prerušená následkom poistenej vecnej škody, Pobočka nahradí škody vzniknuté prerušením prevádzky až do výšky dojednanej sumy krytia.

Skupina produktov „Technických rizík“

Poistenie lomu strojov a poistenie elektroniky

Poistná ochrana existuje pre nepredvídane vzniknuté škody, ktoré súvisia s prevádzkou strojov a elektronických prístrojov a zariadení. Zahŕňa riziko nepredvídaných a náhle vzniknutých zničení alebo poškodení strojového parku, resp. elektronických prístrojov a zariadení.

Poistenie prerušenia prevádzky následkom lomu stroja alebo následkom poškodenia/zničenia elektroniky

Ak je prevádzka čiastočne alebo úplne prerušená následkom lomu stroja alebo poškodenia/zničenia elektronických prístrojov a zariadení, Pobočka nahradí škody vzniknuté prerušením prevádzky až do výšky dojednanej sumy krytia.

Poistenie výstavby a montáže

Poistené sú nepredvídane vzniknuté škody na poistených veciach a ich straty, ktoré nastali počas výstavby/montáže poistených objektov. Poistené sú konštrukcie všetkého druhu, stroje, strojné a elektrické zariadenia, spolu s náhradnými dielami, náradie, nástroje, lešenia, žeriavy, ubytovne, cudzie veci.

Poistenie výpadku zisku následkom škody vzniknutej počas výstavby alebo montáže

Ak je zahájenie prevádzky oneskorené následkom poistenej vecnej škody vzniknutej počas výstavby/montáže, poisťovňa nahradí stratu zisku plánovaného na obdobie, o ktoré bolo posunuté zahájenie prevádzky, nanajvýš však do výšky dojednanej sumy krytia.

Skupina produktov „Transport“

Poistujú sa tovary pre prípad škôd vzniknutých počas dopravy v tuzemsku i v zahraničí.

Skupina produktov „Úrazové poistenie“

Pobočka poskytuje poistnú ochranu v prípade, že poistený utrpí úraz v súlade s poistnými podmienkami.

2.2.5.1 Riadenie rizík

Každé poistenie (riziko) je pred uzavretím poistenia ohodnotené Risk Managerom z pohľadu potenciálu - kvalitatívneho a kvantitatívneho - vzniku škôd, ako aj samotného názoru na príslušnú poisťovanú spoločnosť. Dané hodnotenie je tiež posúdené z hľadiska požadovaných limitov plnenia a spoluúčastí klienta na každej škode. Takto získané parametre vstupujú do procesu tarifikácie vykonávanej na základe know-how skupiny HDI. Výsledkom je stanovenie potrebnej sadzby poistného, ako aj samotného poistného. Pred vypracovaním záväznej ponuky a následne samotnej poistnej zmluvy nasleduje samostatne proces preverenia zaistenia a zistenia, či postačuje obligatórne zaistenie, a či nie je potrebné predmetné poistenie zaistiť fakultatívne. Po jeho súhlase, ak je potrebný, je záväzná ponuka na poistenie, resp. poistná zmluva, odovzdaná klientovi resp. maklérovi.

2.2.5.2. Vývoj poistných udalostí

Informácie o vývoji poistných udalostí sú uvedené pre pochopenie poistného rizika, ktoré pre Pobočku vyplýva z poistných zmlúv. Nasledovné tabuľky porovnávajú postupný vývoj odhadu o konečných škodách (angl. ultimate loss) podľa roku vzniku poistnej udalosti (angl. accident year basis). Vrchná časť tabuľky obsahuje odhady kumulatívnych nákladov na poistné udalosti a ukazuje, ako sa tieto postupne menili v jednotlivých následných účtovných obdobiach. Odhad sa menil v závislosti od skutočne vyplatených škôd a nových informácií o frekvencii a priemernej výške nevyplatených škôd. V spodnej časti tabuľky je ukázaná hodnota rezerv na poistné plnenia podľa roku poistnej udalosti.

Rôzne faktory môžu vplývať na prehodnotené rezervy a kumulatívny prebytok alebo nedostatok uvedený v príslušnej tabuľke. Napríklad: neúplné a nedostatočné hlásenie, skryté, ťažko odhadnuteľné škody a pod.

Pobočka je toho názoru, že odhad celkových nezlikvidovaných škôd ku koncu roka 2013 je primeraný. Avšak z dôvodu inherentnej neistoty obsiahnutej v procese rezervovania, nie je možné zaručiť, že tento odhad sa ukáže byť v budúcnosti primeraný.

Pozn.: V nižšie uvedenej analýze vývoja poistných udalostí sú za roky 2008 a skôr uvedené údaje za spoločnosť Poistovňa HDI-Gerling Slovensko, a.s., ktorá sa zlúčila s Pobočkou k 1. januáru 2009. Uvedené údaje sú uvedené len pre informáciu čitateľa a pre lepšie pochopenie vývoja odhadu výšky kumulatívnych poistných plnení.

Analýza vývoja poistných udalostí – hrubá výška bez zaistenia

V tis. Eur

	Rok vzniku poistnej udalosti									
	do 2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Celkom
Odhad kumulatívnych poistných udalostí										
Na konci roka vzniku poistnej udalosti	4 727	1 813	2 429	1 319	1 173	1 990	445	1 835	1 588	
- jeden rok neskôr	3 748	1 723	1 508	1 776	1 202	1 648	556	1 801		
- dva roky neskôr	3 666	1 393	878	1 616	757	1 604	528			
- tri roky neskôr	3 118	1 599	868	1 551	745	1 567				
- štyri roky neskôr	2 892	1 600	794	1 534	730					
- päť rokov neskôr	3 569	1 596	794	1 469						
- šesť rokov neskôr	3 539	1 619	744							
- sedem rokov neskôr	2 920	1 439								
- osem rokov a neskôr	1 482									
Odhad kumulatívnych poistných plnení	1 482	1 439	744	1 469	730	1 567	528	1 801	1 588	11 349
Kumulatívne výplaty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka	1 158	286	665	751	395	1 260	186	460	26	5 187
Hrubá výška rezerv na poistné udalosti (vrátane IBNR)	324	1 153	79	718	335	307	342	1 341	1 562	6 161

Analýza vývoja poistných udalostí – podiel zaistovateľa

V tis. Eur

	Rok vzniku poistnej udalosti									Celkom
	do 2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Odhad kumulatívnych poistných udalostí										
Na konci roka vzniku poistnej udalosti	3 740	1 468	1 908	1 062	1 085	1 830	421	1 541	1 513	
- jeden rok neskôr	2 964	1 394	1 185	1 429	986	1 586	519	1 444		
- dva roky neskôr	2 898	1 128	690	693	707	1 540	493			
- tri roky neskôr	2 471	1 294	536	641	699	1 504				
- štyri roky neskôr	2 302	422	530	659	688					
- päť rokov neskôr	1 989	394	530	612						
- šesť rokov a neskôr	926	434	530							
- sedem rokov neskôr	922	487								
- osem rokov a neskôr	938									
Odhad kumulatívnych poistných plnení	938	487	530	612	688	1 504	493	1 444	1 513	8 209
Kumulatívne výplaty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	918	242	529	608	353	1 200	161	343	21	4 375
Hrubá výška rezerv na poistné udalosti (vrátane IBNR)	20	245	1	4	335	304	332	1 101	1 492	3 834

Výsledok likvidácie

V tis. EUR

Rezerva RBNS

Stav rezervy k 1.1.2013	1 834
Vyplatené počas 2013*)	221
Stav rezervy k 31.12.2013 na udalosti nahlásené pred rokom 2013	1 451
Výsledok likvidácie (run-off)	162

*) Vyplatené škody počas roku 2013 sú škody vzniknuté a nahlásené pred rokom 2013.

Kladná hodnota výsledku likvidácie indikuje, že rezerva vytvorená na konci predchádzajúceho účtovného obdobia bola dostatočná (kladný run-off).

Rezerva IBNR

Stav rezervy k 1.1.2013	3 562
Vyplatené počas 2013*)	33
Stav RBNS rezervy k 31.12.2013 na udalosti vzniknuté pred rokom 2013 a nahlásené v roku 2013	5
Stav IBNR rezervy k 31.12.2013 na udalosti vzniknuté pred rokom 2013	3 142
Výsledok likvidácie (run-off)	382

*¹) Vyplatené škody počas roku 2013 sú škody vzniknuté pred rokom 2013, nahlásené v roku 2013.

Kladná hodnota výsledku likvidácie indikuje, že rezerva vytvorená na konci predchádzajúceho účtovného obdobia bola dostatočná (kladný run-off).

Nakoľko rezerva IBNR pokrýva aj nedostatočne hlásené a/alebo znovu otvorené poistné udalosti (tzv. IBNER – Incurred But Not Enough Reported), výsledok likvidácie by mal byť za obe zložky rezervy na poistné udalosti analyzovaný spoločne.

2.2.5.3. Geografická koncentrácia

Pobočka nie je vystavená riziku vyplývajúcemu z geografickej koncentrácie, nakoľko vykonáva poisťovaciu činnosť na území Slovenska, pričom poistené subjekty sú rozmiestnené po celom území Slovenskej republiky.

2.2.6. Finančné riziko

Prvoradým cieľom riadenia finančných rizík Pobočky je bezpečné investovanie zverených finančných prostriedkov. Bezpečnosť znamená dosiahnuť primeranú úroveň likvidity a solventnosti Pobočky, aby bola schopná svojimi zdrojmi uhrádzať všetky záväzky v požadovanom objeme a čase. Investičnú činnosť pobočky upravuje zákon a ďalšie vykonávacie predpisy. Pobočka vykonáva investičnú činnosť v súlade s platnou legislatívou.

Pobočka je vystavená finančnému riziku prostredníctvom svojich poistných zmlúv, finančného majetku, finančných záväzkov a technických rezerv postúpených zaistovateľom. Cieľom Pobočky je umiestniť prostriedky zodpovedajúce záväzkom z poistných zmlúv do majetku, ktorý podlieha rovnakým alebo podobným rizikám. Táto zásada zabezpečuje schopnosť Pobočky plniť svoje zmluvné záväzky v čase ich splatnosti.

2.2.6.1. Súlad medzi majetkom a záväzkami

Pobočka je vystavená reziduálnemu finančnému riziku hlavne preto, že:

- Nie je možné dokonale priradiť finančný majetok k záväzkom z poistenia. Toto platí hlavne pre neživotné zmluvy s väčším oneskorením hlásenia alebo s dlhým obdobím vývoja výšky plnenia (angl. long-tail).
- Pobočka investuje voľné prostriedky do finančného majetku, ktorý sa nepriraduje k záväzkom z poistenia.
- Existuje úverové riziko (viď bod 2.2.6.3.) týkajúce sa technických rezerv postúpených zaistovateľovi.

Uvedené finančné riziká a ich riadenie sú bližšie popísané nižšie.

2.2.6.2. Úrokové riziko

Pobočka nie je vystavená významnému úrokovému riziku, nakoľko nemá žiadne úročené záväzky a jej finančný majetok predstavujú predovšetkým bankové účty a pohľadávky (vrátane pohľadávok voči zriaďovateľovi), ktorých reálna hodnota nie je ovplyvnená zmenou úrokovej sadzby.

Ako je uvedené v časti 2.5., Pobočka previedla časť finančného majetku na zriaďovateľa – tieto prostriedky zhodnocuje zriaďovateľ a Pobočke je pripísaný výnos (na zúčtovací účet so zriaďovateľom). Výška pripísaného úroku nie je pevne stanovená a závisí od aktuálneho zhodnotenia zverených prostriedkov.

2.2.6.3. Úverové riziko

Úverové riziko týkajúce sa technických rezerv postúpených zaistovateľovi

Miera úverového rizika súvisiaca s technickými rezervami postúpenými zaistovateľom je eliminovaná postúpením technických rezerv zaistovateľom s ratingom A a vyšším.

2.2.6.4. Riziko likvidity

Dôležitou súčasťou riadenia majetku a záväzkov Pobočky je zabezpečenie dostatočného množstva peňažných prostriedkov na vyplatenie splatných záväzkov. Pobočka drží hotovosť a likvidné vklady, aby zabezpečila požiadavky na splácanie záväzkov.

Z dlhodobého hľadiska Pobočka monitoruje predpokladanú likviditu odhadovaním budúcich peňažných tokov z poistných zmlúv.

Väčšina majetku Pobočky je splatná do jedného roka, okrem dlhodobého hmotného a nehmotného majetku, odloženej dane a podielu zaistovateľov na technických rezervách, kde splatnosť závisí od hlásenia a likvidácie príslušných poistných udalostí a kopíruje splatnosť príslušných rezerv na poistné udalosti. Očakávaná splatnosť technických rezerv a technických rezerv postúpených zaistovateľovi je do 3 rokov.

2.2.6.5. Kurzové riziko

Pobočka nie je vystavená kurzovému riziku, nakoľko jej majetok aj záväzky sú denominované v eurách.

Účtovná zavierka za obdobie od 1.1.2013 do 31.12.2013 zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou

2.3. Pozemky, budovy a zariadenia

V tis. Eur

Majetok v tis. Eur	OC HM 01.01.2012	Prírastky HM	Úbytky HM	OC HM 31.12.2012	Oprávky 01.01.2012	Odpisy 2012	Úbytky oprávok v 2012	Stav oprávok 31.12.2012	Zostatková hodnota 31.12.2012
Stroje	269	17	39	247	212	19	35	196	51
Inventár	25	8	-	33	24	2	-	26	7
Hmotný majetok	294	25	39	280	236	21	35	222	58

Majetok v tis. Eur	OC HM 01.01.2013	Prírastky HM	Úbytky HM	OC HM 31.12.2013	Oprávky 01.01.2013	Odpisy 2013	Úbytky oprávok v 2013	Stav oprávok 31.12.2013	Zostatková hodnota 31.12.2013
Stroje	247	2	-	249	196	15	-	211	38
Inventár	33	-	-	33	26	1	-	27	6
Hmotný majetok	280	2	-	282	222	16	-	238	44

Tabuľka neobsahuje neodpisovaný majetok, obrazy vo výške 5 tis. Eur.

Spôsob a výška poistenia dlhodobého majetku je nasledovná (poistné krytie): motorové vozidlá – havarijné poistenie – 123 tis. Eur, poistenie hnutelných vecí – 162 tis. Eur.

Na stroje a inventár nebolo zriadené záložné právo ani iné formy vecných práv k cudzej veci.

2.4. Časovo rozlíšené obstarávacie náklady

V tis. Eur

	Stav k 1. januáru	Časové rozlíšenie obstarávacích nákladov bežného účtovného obdobia	Amortizácia účtovaná cez výkaz ziskov a strát	Straty zo zníženia hodnoty	Iné zmeny	Stav k 31. decembru
Rok 2012						
Zodpovednosť	27	22	27	-	-	22
Majetok	30	31	30	-	-	31
Technické riziká	22	18	22	-	-	18
Transport	-	-	-	-	-	-
Úraz	-	-	-	-	-	-
Celkom	79	71	79	-	-	71

Účtovná závierka za obdobie od 1.1.2013 do 31.12.2013 zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou

	Stav k 1. januáru	Časové rozlíšenie obstarávacích nákladov bežného účtovného obdobia	Amortizácia účtovaná cez výkaz ziskov a strát	Straty zo zniženia hodnoty	Iné zmeny	Stav k 31. decembru
Rok 2013						
Zodpovednosť	22	28	22	-	-	28
Majetok	31	39	31	-	-	39
Technické riziká	18	17	18	-	-	17
Transport	-	-	-	-	-	-
Úraz	-	-	-	-	-	-
Celkom	71	84	71	-	-	84

Časovo rozlíšené obstarávacie náklady sú amortizované počas odhadovanej zostatkovej zmluvnej dĺžky trvania zmlúv (v rokoch) v aktívnom portfóliu, ktorá je ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, nasledovná:

	2013		2012	
	Maximum	Priemer	Maximum	Priemer
Zodpovednosť	5	1,1	6	1,7
Majetok	1	0,8	1	1
Technické riziká	5	0,7	3	1,4
Transport	1	0,8	1	1
Úraz	1	1	1	1

Väčšina poistných zmlúv Pobočky je uzatvorená na 1 rok. Maximálna doba platnosti poistnej zmluvy v portfóliu poistných zmlúv je 5 rokov.

2.5. Finančný majetok

Podstatná časť finančného majetku bola pri zriadení Pobočky prevedená na zriaďovateľa a je súčasťou pohľadávky voči zriaďovateľovi. Krytie technických rezerv finančným majetkom je tak zabezpečované zriaďovateľom. Z prevedeného finančného majetku zriaďovateľ preúčtoval Pobočke v roku 2012 úrok vo výške 327 tis. Eur a v roku 2013 úrok vo výške 78 tis. Eur.

Termínovaný vklad nebol z dôvodu zabezpečenia dostatočnej likvidity k 31.12.2013 a 31.12.2012 zriadený. Účtami v bankách môže Pobočka voľne disponovať.

2.6. Odložené daňové pohľadávky a záväzky

Prehľad odložených daní vyplývajúcich z nižšie uvedených dočasných rozdielov:

V tis. Eur

	Majetok		Záväzky		Čistá hodnota	
	2013	2012	2013	2012	2013	2012
Pozemky, budovy a zariadenia	-	-	7	6	7	6
Nehmotný majetok	-	-	-	-	-	-
Rezerva na vyrovnávanie mimoriadnych rizík	-	-	79	102	79	102
Rezervy - IBNR	- 449	- 567	-	-	- 449	- 567
Daňová hodnota vykázanej daňovej straty	-	-	-	-	-	-
Daňové (pohľadávky)/záväzky	-449	-567	86	108	-363	-459
Čistý daňový záväzok/(pohľadávka)					-363	-459

Zmeny odloženej dane z uvedených dočasných rozdielov

V tis. Eur

	Stav k 1. januáru 2013	Účtované ako výnos/náklady	Účtované cez vlastné imanie	Stav k 31. decembru 2013
Pozemky, budovy a zariadenia	6	1	-	7
Rezerva na vyrovnávanie mimoriadnych rizík	102	- 23	-	79
Rezervy – IBNR	- 567	118	-	- 449
Daňové (pohľadávky)/záväzky	- 459	96	-	- 363
Vzájomné zúčtovanie daňových pohľadávok a záväzkov	-	-	-	-
Čistá daňová pohľadávka	- 459	96	-	- 363

Novelou zákona o dani z príjmov bola pre obdobia rokov 2014 a nasledujúce schválená nová daňová sadzba vo výške 22%.

Vplyv zmeny tejto sadzby na výšku vykázanej odloženej dane ilustruje nasledujúca tabuľka.

Účtovná závierka za obdobie od 1.1.2013 do 31.12.2013 zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou

V tis. Eur

Vplyv zmeny sadzby na výšku odloženej dane	Sadzba dane v %	Vplyv na odloženú daň
Odpočítateľné rozdiely pri sadzbe 23%	23%	100
Vplyv zmeny daňovej sadzby	(1)%	(4)
Celkom	22%	96

V tis. Eur

	Stav k 1. januáru 2012	Účtované ako výnos/náklady	Účtované cez vlastné imanie	Stav k 31. decembru 2012
Pozemky, budovy a zariadenia	8	- 2	-	6
Rezerva na vyrovnávanie mimoriadnych rizík	136	- 34	-	102
Rezervy – IBNR	- 700	133	-	- 567
Daňové (pohľadávky)/záväzky	- 556	97	-	- 459
Vzájomné zúčtovanie daňových pohľadávok a záväzkov	-	-	-	-
Čistá daňová pohľadávka	- 556	97	-	- 459

2.7. Splatná daň

Splatná daň v sume 11 tis. Eur predstavuje sumu splatnej dane, týkajúcej sa bežného roka vo výške 97 tis. Eur, zníženej o daňovú pohľadávku (zaplatené preddavky na daň) vo výške 86 tis. Eur.

2.8. Pohľadávky z poistenia, zaistenia, ostatné pohľadávky a časové rozlíšenie

V tis. Eur

	2013	2012
Pohľadávky z poistenia	472	121
- voči poisteným	470	113
- voči sprostredkovateľom	2	8
Pohľadávky zo spolupoistenia	85	180
Pohľadávky zo zaistenia	224	131
- aktívne zaistenie	203	76
Ostatné pohľadávky a časové rozlíšenie	6	7
Spolu	787	439

Odhadovaná reálna hodnota pohľadávok z poistenia, zaistenia a ostatných pohľadávok predstavuje 787 tis. Eur (2012: 439 tis. Eur). Pohľadávky po dobe splatnosti predstavujú 58 tis. Eur. Pobočka netvorila k pohľadávkam po dobe

splatnosti opravnú položku a predpokladá, že všetky pohľadávky z poistenia, zaistenia a ostatné pohľadávky budú splatené do dvanástich mesiacov po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka.

Pobočka nemá pohľadávky, pri ktorých by mala pochybnosť o tom, že budú v budúcnosti splatené.

2.9. Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty

V tis. Eur

	2013	2012
Bankové účty a pokladničné hodnoty	2 197	645
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty	3	2
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty vykázané vo výkaze peňažných tokov	2 200	647

2.10. Technické rezervy vyplývajúce z poistných zmlúv a technické rezervy postúpené zaistovateľovi

2.10.1. Neživotné poistenie

V tis. Eur

	Hrubá výška	2013 Zaistenie	Čistá výška	Hrubá výška	2012 Zaistenie	Čistá výška
Zodpovednosť						
Poistné udalosti nahlásené	199	161	38	364	335	29
Poistné udalosti vzniknuté, ale nenahlásené	3 434	1 407	2 027	3 887	1 160	2 727
Nezaslúžené poistné	394	278	116	392	276	116
Rezerva na poistné prémie a zľavy	3	2	1	3	3	-
	4 030	1 848	2 182	4 646	1 774	2 872
Majetok						
Poistné udalosti nahlásené	1 212	1 034	178	1 146	980	166
Poistné udalosti vzniknuté, ale nenahlásené	73	68	5	-	-	-
Nezaslúžené poistné	678	629	49	572	530	42
Rezerva na poistné prémie a zľavy	24	17	7	41	38	3
	1 987	1 748	239	1 759	1 548	211
Technické riziká						
Poistné udalosti nahlásené	926	922	4	51	48	3
Poistné udalosti vzniknuté, ale nenahlásené	55	48	7	44	4	40
Nezaslúžené poistné	717	678	39	601	562	39
Rezerva na poistné prémie a zľavy	12	8	4	25	23	2
	1 710	1 656	54	721	637	84
Transport						
Poistné udalosti nahlásené	261	194	67	273	190	83
Poistné udalosti vzniknuté, ale nenahlásené	-	-	-	215	-	215
Nezaslúžené poistné	1	-	1	1	-	1
Rezerva na poistné prémie a zľavy	-	-	-	143	138	5
	262	194	68	632	328	304
Rezervy vyplývajúce z poistných zmlúv v neživotnom poistení celkom	7 989	5 446	2 543	7 758	4 287	3 471

2.10.2. Analýza zmien technických rezerv vyplývajúcich z poistných zmlúv a technických rezerv postúpených zaistovateľovi

Rezerva na poistné udalosti nahlásené (angl. reported but not settled, RBNS)

V tis. Eur

	Hrubá výška	2013 Výška zaistenia	Čistá výška	Hrubá výška	2012 Výška zaistenia	Čistá výška
Stav k 1. januáru	1 834	1 553	281	616	451	165
Zmena očakávaných nákladov na poistné udalosti predchádzajúceho účtovného obdobia	- 158	- 157	- 1	- 7	53	- 60
Očakávané náklady na poistné plnenia bežného účtovného obdobia	1 143	1 115	28	1 282	1 102	180
Poistné plnenia splatné v priebehu bežného účtovného obdobia	- 221	- 200	- 21	- 57	- 53	- 4
Ostatné zmeny	-	-	-	-	-	-
Stav k 31. decembru	2 598	2 311	287	1 834	1 553	281

Rezerva na poistné udalosti vzniknuté, ale nenahlásené (angl. incurred but not reported, IBNR)

V tis. Eur

	Hrubá výška	2013 Výška zaistenia	Čistá výška	Hrubá výška	2012 Výška zaistenia	Čistá výška
Stav k 1. januáru	4 146	1 164	2 982	4 559	876	3 683
Zmena očakávaných nákladov na poistné udalosti predchádzajúceho účtovného obdobia	- 970	86	- 1 056	- 701	-	- 701
Očakávané náklady na poistné plnenia bežného účtovného obdobia	419	302	117	295	295	-
Poistné plnenia splatné v priebehu bežného účtovného obdobia	- 33	- 29	- 4	- 7	- 7	-
Ostatné zmeny	-	-	-	-	-	-
Stav k 31. decembru	3 562	1 523	2 039	4 146	1 164	2 982

Účtovná závierka za obdobie od 1.1.2013 do 31.12.2013 zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou

Nezaslúžené poistné

V tis. Eur

	Hrubá výška	2013 Výška zaistenia	Čistá výška	Hrubá výška	2012 Výška zaistenia	Čistá výška
Stav k 1. januáru	1 566	1 368	198	1 445	1 251	194
Predpísané poistné bežného účtovného obdobia	6 657	6 262	395	6 484	6 096	388
Zaslúžené poistné bežného účtovného obdobia	6 433	6 045	388	6 363	5 979	384
Ostatné zmeny	-	-	-	-	-	-
Stav k 31. decembru	1 790	1 585	205	1 566	1 368	198

Pobočka vykonala test na dostatočnosť poistného, a to na základe tzv. combined ratio (viď bod 1.4.4.). Výsledok testu v oboch rokoch potvrdil, že poistné je dostatočne vysoké na pokrytie nákladov na poistné plnenia aj súvisiacich administratívnych nákladov (vrátane umorenia DAC), a preto aj rezerva na nezaslúžené poistné je dostatočne vysoká na krytie budúcich nákladov súvisiacich s poistením.

Rezerva na poistné prémie a zľavy

V tis. Eur

	Hrubá výška	2013 Výška zaistenia	Čistá výška	Hrubá výška	2012 Výška zaistenia	Čistá výška
Stav k 1. januáru	212	202	10	200	231	-31
Rozpustenie rezerv predchádzajúceho účtovného obdobia cez výkaz ziskov a strát	212	202	10	200	231	-31
Tvorba rezerv bežného účtovného obdobia cez výkaz ziskov a strát	39	27	12	212	202	10
Ostatné zmeny	-	-	-	-	-	-
Stav k 31. decembru	39	27	12	212	202	10

2.11. Výsledok zaistenia

V tis. Eur

	2013	2012
Predpísané poistné postúpené zaistovateľom	- 6 262	- 5 922
Náklady na poistné plnenia postúpené zaistovateľom	248	257
Zmena stavu rezerv postúpených zaistovateľom	1 159	1 479
Provízie od zaistovateľov	1 221	1 157
Podiel zaistovateľov na bonusoch	175	174
	- 3 459	- 5 813

2.12. Spôsob určenia predpokladov pre oceňovanie poistných zmlúv

Predpoklady použité pri odhadoch majetku a záväzkov týkajúcich sa poistných zmlúv sa volia tak, aby rezervy vytvorené na ich základe boli dostatočné na krytie budúcich záväzkov vyplývajúcich z poistných zmlúv v takom rozsahu, v akom sa toto plnenie dá primerane predpokladať.

Napriek tomu, s ohľadom na neistotu pri vytváraní rezerv na poistné udalosti, je pravdepodobné, že konečný výsledok sa ukáže byť odlišný od pôvodne určeného záväzku.

Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa vytvorí rezerva na očakávané konečné náklady na vysporiadanie všetkých poistných udalostí vzniknutých do tohto dňa, bez ohľadu na to, či boli nahlásené alebo nie, ktorá zahŕňa aj náklady na likvidáciu poistných udalostí, a od ktorej sa odpočíta suma už vyplatených plnení.

Rezerva na tieto poistné udalosti sa nediskontuje.

Zdrojové údaje používané ako vstupy pre predpoklady sú interné údaje Pobočky, získané počas jej 20-ročnej histórie (vrátane jej predchodcu Poistovne HDI-Gerling Slovensko, a.s.) detailnými analýzami vykonávanými minimálne raz ročne. Predpoklady sú preskúmané, aby nedošlo k nesúladu s dostupnými informáciami o trhu alebo inými publikovanými informáciami.

Pobočka dôkladne sleduje súčasné trendy a vývoj. Keď nie sú dostupné dostatočné informácie pre určenie spoľahlivého vývoja poistných udalostí, hlavne v prvých rokoch, tak sa používajú obozretné predpoklady.

Odhad vzniknutých, ale nenahlásených škôd (angl. incurred but not reported, IBNR) je všeobecne ovplyvnený vyššou mierou neistoty, ako odhad nahlásených škôd, pre ktoré je dostupných viac informácií. IBNR škody nemusia byť zjavné počas mnohých rokov po tom, ako nastala udalosť, ktorá bola príčinou škody.

Každá nahlásená poistná udalosť je posudzovaná osobitne, s ohľadom na okolnosti vzniku škody, informácie dostupné likvidátorom a historické skúsenosti s podobnými poistnými udalosťami. Odhad jednotlivých škôd sa upravuje po získaní nových informácií.

Pre zodpovednostné druhy poistných udalostí sú typické väčšie rozdiely medzi prvotným odhadom a aktuálnym výsledkom, preto je obtiažnejšie odhadnúť IBNR rezervy. Pre ostatné druhy poistenia sa poistné udalosti hlásia relatívne skoro po vzniku poistnej udalosti, a preto sú pre ne typické menšie rozdiely.

Pri odhade tvorby IBNR používa Pobočka kvalifikovaný odhad pomeru neskoro hlásených poistných udalostí voči zaslúženému poistnému pre jednotlivé poistné druhy na základe skúseností zriaďovateľa upravený podľa špecifik slovenského trhu a skúseností Pobočky. Tento odhad sa aplikuje na zaslúžené poistné za príslušný rok.

Rozsiahle škody sa väčšinou posudzujú samostatne a oceňujú individuálne, aby sa predišlo nežiadúcemu ovplyvneniu štatistických údajov.

Pri používaní historických údajov o vývoji škôd sa predpokladá, že škodový priebeh z minulosti sa bude opakovať v budúcnosti.

IBNR rezervy a rezervy na nahlásené a nevybavené poistné udalosti (RBNS) sú prvotne odhadované v hrubej výške a podiely zaistovateľa sú vyčíslené prostredníctvom samostatnej kalkulácie. Pobočka uzatvorila viaceré zaistné zmluvy (kvótové zaistenie a zaistenie prostredníctvom škodového nadmerku), ktoré slúžia na zníženie rizika vyplývajúceho zo vzniknutých poistných udalostí. Pobočka posudzuje úverový rating individuálnych zaistovateľov pri prvotnom oceňovaní technických rezerv postúpených zaistovateľovi.

Predpoklady

Významný vplyv na oceňovanie rezerv vyplývajúcich z neživotného poistenia má odhad škodovosti na základe skúseností posledných rokov. Odhad škodovosti predstavuje pomer očakávaných nákladov na poistné plnenia k poistnému.

Pri odhade rezerv IBNR je významným predpokladom odhad pomeru neskoro hlásených poistných udalostí k zaslúženému poistnému.

Odhad pomeru neskoro hlásených poistných udalostí na zaslúženom poistnom použitý pre tvorbu IBNR v roku 2013 je uvedený v nasledovnej tabuľke:

	Odhad pomeru neskoro hlásených poistných udalostí	
	2013	2012
Zodpovednosť	15 %	15 %
Majetok*	3%, 10%	0 %
Technické riziká*	5%, 10 %	10 %
Transport	0 %	0 %
Úraz	0 %	0 %

* Rôzne percentá odhadu pomeru sú použité pre rôzne typy produktov.

Pobočka v roku 2013 nemenila predpoklady použité pri výpočte IBNR.

2.12.1. Analýza citlivosti

Pobočka odhadla vplyv zmien v kľúčových premenných, ktoré majú významný vplyv na výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia.

Bol testovaný vplyv zvolených scenárov na výšku skutočných a odhadnutých škôd. Analýza citlivosti na základe viacerých scenárov poskytuje indikáciu primeranosti postupu Pobočky pri odhadnutí výšky záväzku. Existujú premenné, ktoré budú mať zrejme väčší dopad na záväzky v tejto oblasti, a preto je potrebné očakávať väčšiu mieru citlivosti na tieto parametre. Výsledky analýzy citlivosti sú zhrnuté v nasledujúcej tabuľke:

V tis. Eur	2013		2012	
	Vplyv na výsledok hospodárenia		Vplyv na výsledok hospodárenia	
1 % pokles/nárast pomeru neskorohlásených škôd				
- zodpovednosť	20	-20	22	-22
- majetok	18	-18	-	-26
- technické riziká	7	-7	4	-4
- transport	-	-1	-	-10
- úraz	-	-	-	-

* Pre základné predpoklady viď str. 33, bod „Predpoklady“

Táto analýza bola pripravená za predpokladu zmeny jednej premennej (% neskorohlásených škôd), a jej vplyvu na výsledok hospodárenia pri ostatných nemeniacich sa predpokladoch. Informácie v tabuľke boli generované deterministickým prístupom, preto k nej neexistuje pravdepodobnostné rozdelenie ani analýza korelácie kľúčových premenných.

2.13. Závazky z poistenia, zaistenia, ostatné záväzky, časové rozlíšenie a zamestnanecké požitky

2.13.1. Závazky z poistenia, zaistenia, ostatné záväzky a časové rozlíšenie

V tis. Eur

	2013	2012
Závazky z poistenia		
- voči poisteným	147	61
- voči sprostredkovateľom	53	47
- voči spolupoisťovateľom	7	23
Závazky zo zaistenia	1 566	930
Ostatné záväzky a výdavky budúcich období	90	140
Výnosy budúcich období	226	191
	2 089	1 392

Závazky Pobočky vo výške 2 089 tis. Eur sú splatné do jedného roka.

Výnosy budúcich období predstavujú časovo rozlíšené provízie od zaistovateľov a spolupoisťovateľov.

Pobočka nemá výnosy budúcich období, pri ktorých sa predpokladá, že budú zaslúžené o viac ako dvanásť mesiacov odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka.

2.13.2. Zamestnanecké požitky

V tis. Eur

	2013	2012
Sociálny fond	18	23
Závazky z miezd	16	29
	34	52

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu

V tis. Eur

	2013	2012
Stav k 1. januáru	23	28
Čerpanie prostriedkov sociálneho fondu	8	8
Tvorba prostriedkov sociálneho fondu	3	3
Stav k 31. decembru	18	23

Účtovná závierka za obdobie od 1.1.2013 do 31.12.2013 zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou

2.14. Poistné

V tis. Eur

	Hrubé predpísané poistné	Zmena stavu RPBO	Hrubé zaslúžené poistné	Mínus: predpísané poistné postúpené zaistovateľom	Podiel zaistovateľov na zmene RPBO	Podiel zaistovateľov na zaslúženom poistnom	Čisté zaslúžené poistné
31. december 2013							
Zodpovednosť	2 042	-2	2 040	1 927	-2	1 925	114
Majetok	3 259	-107	3 152	3 095	-99	2 996	157
Technické riziká	1 072	-116	956	989	-116	873	83
Transport	278	0	278	245	0	245	33
Úraz	6	0	6	6	0	6	0
Neživotné poistenie celkom	6 657	-225	6 432	6 262	-217	6 045	387

Vo výkaze ziskov a strát je hrubé predpísané poistné očistené o poskytnuté bonusy a zľavy vo výške 181 tis. Eur a predpísané poistné postúpené zaistovateľom je očistené o podiel zaistovateľa na poskytnutých bonusoch a zľavách vo výške 175 tis. Eur.

V tis. Eur

	Hrubé predpísané poistné	Zmena stavu RPBO	Hrubé zaslúžené poistné	Mínus: predpísané poistné postúpené zaistovateľom	Podiel zaistovateľov na zmene RPBO	Podiel zaistovateľov na zaslúženom poistnom	Čisté zaslúžené poistné
31. december 2012							
Zodpovednosť	2 020	-67	2 190	1 889	230	2 119	71
Majetok	2 832	10	2 678	2 741	-148	2 593	85
Technické riziká	1 042	182	446	915	-562	353	93
Transport	584	-4	1 042	546	364	910	132
Úraz	6	-	6	6	-	6	-
Neživotné poistenie celkom	6 485	-122	6 363	6 096	-116	5 980	383

Vo výkaze ziskov a strát je hrubé predpísané poistné očistené o poskytnuté bonusy a zľavy vo výške 185 tis. Eur a predpísané poistné postúpené zaistovateľom je očistené o podiel zaistovateľa na poskytnutých bonusoch a zľavách vo výške 174 tis. Eur.

Účtovná zvierka za obdobie od 1.1.2013 do 31.12.2013 zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou

2.15. Výnosy z provízií

V tis. Eur

	2013	2012
Výnosy z provízií		
Provízie od zaistovateľov	1 221	1 157
Provízie zo spolupoistenia	35	91
Výnosy z provízií celkom	1 256	1 248

2.16. Výnosy z investícií

V tis. Eur

	2013	2012
Výnosy z úrokov	78	327
Čistý zisk/strata z predaja finančného majetku držaného do splatnosti	-	-
Výnosy z investícií celkom	78	327

2.17. Ostatné prevádzkové výnosy

V tis. Eur

	2013	2012
Predaj služob. motor. vozidiel	-	9
Odpis záväzkov zo spolupoistenia	14	-
Ostatné	4	3
Ostatné prevádzkové výnosy celkom	18	12

2.18. Náklady na poistné udalosti

Náklady na poistné udalosti – pred zaistením

V tis. Eur

	Poistné plnenia		Zmena stavu rezervy		Celkom	
	2013	2012	2013	2012	2013	2012
Zodpovednosť	112	57	-618	-291	-506	-234
Majetok	120	270	122	1 017	242	1 287
Technické riziká	39	49	873	-65	912	-16
Transport	8	-9	-370	113	-362	104
Úraz	-	-	-	-	-	-
Celkom	279	367	7	774	286	1 142

Účtovná zvierka za obdobie od 1.1.2013 do
31.12.2013 zostavená v súlade s Medzinárodnými
štandardmi finančného výkazníctva v znení
prijatom Európskou úniou

Náklady na poistné udalosti – podiel zaistovateľa

V tis. Eur

	Poistné plnenia		Zmena stavu rezervy		Celkom	
	2013	2012	2013	2012	2013	2012
Zodpovednosť	111	55	72	342	183	397
Majetok	99	178	101	868	200	1 046
Technické riziká	33	33	903	30	936	63
Transport	5	-9	-134	122	-129	113
Úraz	-	-	-	-	-	-
Celkom	248	257	942	1 362	1 190	1 619

Náklady na poistné udalosti – po zaistení

V tis. Eur

	Poistné plnenia		Zmena stavu rezervy		Celkom	
	2013	2012	2013	2012	2013	2012
Zodpovednosť	1	2	-690	-633	-689	-631
Majetok	21	92	21	149	42	241
Technické riziká	6	16	-30	-95	-24	-79
Transport	3	-	-236	-9	-233	-9
Úraz	-	-	-	-	-	-
Celkom	31	110	-935	-588	-904	-478

2.19. Obstarávacie náklady

V tis. Eur

	Provízie platené sprostredkovateľom		Rozpustenie DAC vytvorených v min. období		Tvorba DAC		Celkom	
	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012
Zodpovednosť	164	145	22	27	28	22	162	149
Majetok	327	282	31	30	39	31	345	281
Technické riziká	114	102	18	22	17	18	116	106
Transport	9	90	0	0	0	0	13	90
Úraz	1	1	-	-	-	-	1	1
Celkom	615	620	71	79	84	71	637	628

Účtovná závierka za obdobie od 1.1.2013 do 31.12.2013 zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou

2.20. Druhé členenie nákladov

V tis. Eur

	2013	2012
Odpisy, amortizácia a zníženie hodnoty	16	21
Osobné náklady	444	490
- mzdy	336	386
- zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	95	86
- náklady na ostatné zamestnanecké požitky	13	18
Nájomné	64	63
Náklady na informačné technológie	5	5
Náklady na audit	26	26
Náklady za služby zriaďovateľa	178	192
Ostatné náklady správnej réžie	46	56
Ostatné prevádzkové náklady	80	75
Správna réžia a ostatné prevádzkové náklady celkom	859	928

Náklady na audit predstavujú náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky. Audítor neposkytol Pobočke vo vykazovanom období žiadne iné služby.

Náklady na ostatné zamestnanecké požitky predstavujú príspevky Pobočky do DDS, príspevok na stravovanie, školenia, kurzy, semináre a rezervu na dovolenky.

Náklady na služby zriaďovateľa predstavujú:

V tis. Eur

	2013	2012
Správa poistenia a zaistenia	55	53
Účtovníctvo a controlling	42	54
Informačné systémy	58	63
Ostatné náklady	23	22
Náklady na služby zriaďovateľa celkom	178	192

2.21. Kurzové zisky a straty

Pobočke v účtovnom období 2013 a 2012 nevznikli kurzové rozdiely.

Účtovná zvierka za obdobie od 1.1.2013 do 31.12.2013 zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou

2.22. Daň z príjmov

Vykázaná vo výkaze ziskov a strát

V tis. Eur

	2013	2012
Splatná daň z príjmov		
Bežné účtovné obdobie	97	71
Úpravy za predchádzajúce účtovné obdobia	-	-
Odložená daň z príjmov		
Vznik a zmena dočasných rozdielov	96	97
Umorenie daňovej straty	-	-
Daň z príjmov celkom	193	168

Odsúhlasenie efektívnej daňovej sadzby

V tis. Eur

	2013			2012		
	Základ dane	Daň	Daň (%)	Základ dane	Daň	Daň (%)
Výsledok hospodárenia pred zdanením z toho teoretická daň*	1 141	262	23	880	167	19
Daňovo neuznané náklady	225	52	5	196	37	4
Výnosy nepodliehajúce dani	- 944	- 217	-19	- 702	- 133	-15
Umorenie daňovej straty	-	-	-	-	-	-
	422	97	9	374	71	8
Splatná daň		97	8		71	8
Úpravy za predchádzajúce účtovné obdobia		-	-		-	-
Odložená daň*		96	8		97	8
Celkom vykázaná daň		193	0		168	0

* V roku 2012 bola použitá sadzba dane 19%, v roku 2013 sadzba 23%. Vzhľadom na novú sadzbu dane platú pre obdobia po 31.12.2013, pre účely kalkulácie dane použila Pobočka sadzbu vo výške 22%.

2.23. Spriaznené osoby

Identifikácia spriaznených osôb

Pobočka je organizačnou zložkou spoločnosti HDI Versicherung, AG, Viedeň, ktorá je dcérskou spoločnosťou HDI-Gerling Industrie Versicherung AG. Obe tieto spoločnosti sú súčasťou koncernu Talanx AG.

Spriaznenými osobami Pobočky sú spoločnosti skupiny TALANX a štatutárny orgán.

Transakcie s manažmentom Pobočky

Neboli poskytnuté žiadne pôžičky vedeniu Pobočky za rok končiaci 31.12.2013.

Pobočka poskytuje zamestnancom okrem platov nepeňažné výhody, a to: použitie motorového vozidla na súkromné účely štyrom zamestnancom, ako aj použitie mobilného telefónu pre všetkých zamestnancov. Ďalej poskytuje príspevok na dôchodkové pripoistenie vo výške 3 % hrubých miezd.

Zamestnanci neuzavreli v priebehu účtovného obdobia s Pobočkou žiadne poisťné zmluvy.

Celková výška príjmov vedúceho pobočky a členov predstavenstva zriaďovateľa (refakturovaná príslušná časť nákladov na ich odmeňovanie) za služby pre Pobočku v období od 1.1.2013 do 31.12.2013 dosiahla 134 tis. Eur (2012: 174 tis. Eur).

Príjmy členov vedenia sú stanovené vrátane odmien vedúceho pobočky vo forme priznaného 13. a 14. platu a bonusu, v súlade s jeho pracovnou zmluvou.

Ostatné transakcie so spriaznenými osobami

Pobočka uskutočnila v priebehu účtovného obdobia transakcie so spriaznenými osobami týkajúce sa predovšetkým zaistenia. Okrem toho v roku 2013 zriaďovateľ vyúčtoval Pobočke náklady súvisiace s poskytnutými službami vo výške 178 tis. Eur (2012: 192 tis. Eur) a úrokový výnos vo výške 77 tis. Eur (2012: 324 tis. Eur).

Významné transakcie so spriaznenými osobami vyplývajúce zo zaistenia v rámci skupiny Talanx AG:

V tis. Eur

	2013	2012
Závazky zo zaistenia	942	120
Cedované zaistné	3 137	2 622
Zaistná provízia	556	470
Podiel zaisťovateľa na škodách	139	39

2.24. Prípadné ďalšie záväzky

Nakoľko mnohé oblasti slovenského daňového práva doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy, prípadne oficiálne interpretácie príslušných orgánov.

2.25. Skutočnosti, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka

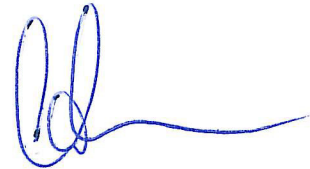
Vedúca poisťovňa informovala Pobočku o zámere poisteného podať žalobu vo veci zamietnutého poistného plnenia v súvislosti so spolupoistenou poistnou zmluvou. Ku dňu zostavenia účtovnej závierky neboli dostupné bližšie informácie (ako napr. žalovaná suma) a preto Pobočka nebola schopná spoľahlivo vyčísliť rezervu na prípadný súdny spor, avšak nepredpokladá, že by mohla mať významný vplyv na predkladanú účtovnú závierku (aj vzhľadom na objem vytvorených IBNR rezerv).

Okrem skutočnosti uvedenej vyššie, po 31.12.2013 nenastali iné udalosti, ktoré by mali významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva.

Dňa: 20.3.2014



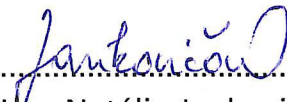
.....
Günther Weiss
predseda predstavenstva zriaďovateľa
podpis štatutárneho zástupcu
zriaďovateľa



.....
Ing. Thomas Lackner
člen predstavenstva zriaďovateľa
podpis štatutárneho zástupcu
zriaďovateľa



.....
RNDr. Milan Fleischhacker
vedúci organizačnej zložky
podpis štatutárneho orgánu



.....
Ing. Natália Jankovičová
vedúca úseku financií
podpis osoby zodpovednej
za zostavenie účtovnej závierky



.....
Ing. Natália Jankovičová
vedúca úseku financií
podpis osoby zodpovednej
za vedenie účtovníctva